

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: ES UN MOLDOVAS REPUBLIKAS ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS attiecībā uz tirgus turpmāku atvēršanu saistībā ar viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos un Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, XXVIII-B pielikuma (Telesakaru pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) grozīšanu

**ES UN MOLDOVAS REPUBLIKAS ASOCIĀCIJAS PADOMES
LĒMUMS Nr. 1/2025**

(... gada ...)

**attiecībā uz tirgus turpmāku atvēršanu saistībā ar viesabonēšanu
publiskajos mobilo sakaru tīklos
un Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību
un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses,
un Moldovas Republiku, no otras puses,
XXVIII-B pielikuma (Telesakaru pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) grozīšanu**

ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses¹, un jo īpaši tā 436. panta 1. punktu, 449. pantu un 452. panta 2. punktu,

¹ ES OV L 260, 30.8.2014., 4. lpp.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/492/oj.

tā kā:

- (1) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienу un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses (“nolīgums”), stājās spēkā 2016. gada 1. jūlijā.
- (2) Nolīguma 1. panta 2. punkta g) apakšpunktā ir paredzēts, ka nolīguma mērķis *inter alia* ir izveidot apstākļus pastiprinātām ekonomiskām un tirdzniecības attiecībām, kuru rezultātā Moldovas Republiku (“Moldova”) pakāpeniski integrētu Eiropas Savienības (“Savienība”) iekšējā tirgū, arī izveidojot padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu, kas paredz plašu regulējuma tuvināšanu un piekļuves tirgum liberalizāciju saskaņā ar tiesībām un pienākumiem, kas izriet no dalības Pasaules Tirdzniecības organizācijā, un minēto tiesību un pienākumu pārredzamu piemērošanu.
- (3) Nolīguma 102. un 240. pantā ir paredzēts, ka Moldovai ir jātuvina savi tiesību akti nolīguma XXVIII-B pielikumā izklāstītajam Savienības *acquis* saskaņā ar minētā pielikuma noteikumiem, un Moldova atkārtoti apstiprina savus pienākumus saskaņā ar šiem pantiem.

- (4) Moldova ir lūgusi turpināt integrāciju Savienības iekšējā tirgū attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā. Vispirms, lai turpinātu integrāciju šajā nozarē, nolīguma XXVIII-B pielikums tika grozīts ar ES un Moldovas Republikas Asociācijas komitejas īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai Lēmumu Nr. 1/2023², lai iekļautu attiecīgo Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu.
- (5) Saskaņā ar nolīguma 407. panta 3. punktu Moldova 2025. gada 9. maijā informēja Savienību, ka tā uzskata, ka ir pabeigusi tiesību aktu tuvināšanu Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos (“Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu”). Pēc atlikušo transponēšanas pasākumu pieņemšanas Moldova 2025. gada 3. un 20. jūnijā papildināja savu sākotnējo paziņojumu.
- (6) Savienība veica izvērtējumu saskaņā ar nolīguma 409. pantu. Saskaņā ar nolīguma 452. panta 1. punktu minētais izvērtējums tika apspriests Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai (“Tirdzniecības komiteja”).
- (7) Pamatojoties uz to, Puses piekrīt, ka vajadzīgie pasākumi ir īstenoti un izpildīti, un tādēļ ir lietderīgi, ka Asociācijas padome, ievērojot nolīguma 452. panta 2. punktu, piekrīt tirgus turpmākai atvēršanai attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos starp Savienību un Moldovu, kā arī par nosacījumiem, kas to reglamentēs.

² ES un Moldovas Republikas Asociācijas komitejas īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai Lēmums Nr. 1/2023 (2023. gada 6. oktobris), ar ko groza Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, XXVIII-B pielikumu (Telesakaru pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) un XXVIII-C pielikumu (Pasta un kurjera pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) [2023/2434] (OV L, 2023/2434, 31.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2434/oj>).

- (8) Daži Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2018/1972³, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/612⁴, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1971⁵, Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286⁶ un Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2021/654⁷ noteikumi neattiecas uz Moldovas pienākumiem par tiesību aktu tuvināšanu Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu. Lai nodrošinātu juridisko noteiktību, ir lietderīgi nolīguma XXVIII-B pielikumā precizēt, kuri noteikumi šajā sakarā ir būtiski. Tas tiek darīts, neskarot Moldovas pienākumu visaptveroši un pilnībā īstenot Direktīvu (ES) 2018/1972 saskaņā ar tās pienākumu, kas noteikts nolīguma 102. un 240. pantā, un nolūkā sasniegt mērķi turpināt integrāciju Savienības iekšējā tirgū.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (ES OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612 (2022. gada 6. aprīlis) par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (ES OV L 115, 13.4.2022., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971 (2018. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi (BEREC) un BEREC atbalsta aģentūru (BEREC birojs), groza Regulu (ES) 2015/2120 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1211/2009 (ES OV L 321, 17.12.2018., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

⁶ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2286 (2016. gada 15. decembris), kurā izklāstīti detalizēti noteikumi par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu un mazumtirdzniecības viesabonēšanas papildmaksas atcelšanas ilgtspējas novērtēšanas metodiku un viesabonēšanas pakalpojumu sniedzēja pieteikumu uz novērtējumu (ES OV L 344, 17.12.2016., 46. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

⁷ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/654 (2020. gada 18. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina, nosakot vienotu maksimālo Savienības mēroga mobilā balss savienojuma pabeigšanas tarifu un vienotu maksimālo Savienības mēroga fiksētā balss savienojuma pabeigšanas tarifu (ES OV L 137, 22.4.2021., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

- (9) Tiklīdz Savienība un Moldova viena otrai piešķir tirgus atvēršanu attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos, reglamentētās maksas, kas noteiktas Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu, jo īpaši Regulā (ES) 2022/612 noteiktās vidējās vairumtirdzniecības viesabonēšanas maksas un Deleģētajā regulā (ES) 2021/654 noteiktos savienojuma pabeigšanas tarifus, var grozīt. Lai nodrošinātu savstarpīgumu attiecībā uz reglamentēto maksu līmeni, kuru uzņēmumi piemēro laikposmā, kas nepieciešams, lai Moldova transponētu un īstenotu jebkādus grozījumus savā tiesību sistēmā, ir jāparedz īpaši noteikumi par datumu, no kura piemērojami noteikumi par grozītajām reglamentētajām maksām.
- (10) Lai uzņēmumiem, kas Savienībā un Moldovā nodrošina viesabonēšanu publiskajos sakaru tīklos, dotu laiku, kas vajadzīgs, lai īstenotu visas tehniskās un juridiskās prasības, kuras izriet šā lēmuma, būtu jānosaka piemērošanas diena,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek piešķirta tirgus turpmāka atvēršana starp Savienību un Moldovu attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienai un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republikai, no otras puses (“nolīgums”), un šajā lēmumā.

2. pants

1. Moldova atkārtoti apstiprina savus pienākumus saskaņā ar nolīguma 102. un 240. pantu tuvināt savus tiesību aktus Savienības *acquis*, kā izklāstīts nolīguma XXVIII-B pielikumā.
2. Piemērojamie noteikumi aktos, kas veido Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos (“Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu”), ir saistoši Savienībai un Moldovai (“Puses”) saskaņā ar horizontālajiem pielāgojumiem, kas izklāstīti šā lēmuma 3. panta 1. punktā, un ar īpašo kārtību, kas paredzēta nolīguma XXVIII-B pielikumā. Puses nodrošina visaptverošu un pilnīgu šo noteikumu īstenošanu.

Piemērojot pirmo daļu, ar to saprot, ka Savienības *acquis* piemēro pilnībā, tostarp ar izņēmumiem, kas Savienības dalībvalstīm piešķirti to pievienošanās procesā.

3. Akti, kas veido Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu, kā precizēts nolīguma XXVIII-B pielikumā, ir saistoši Pusēm un ir daļa no to iekšējās tiesību sistēmas vai kļūst par daļu no tās, un jo īpaši:
 - a) aktu, kas atbilst Savienības regulai vai lēmumam, kā tādu iekļauj Moldovas iekšējā tiesību sistēmā;
 - b) aktam, kas atbilst Savienības direktīvai, Moldovas iestādes izvēlas tā īstenošanas veidu un metodi.
4. Ja starp Savienības *acquis* tekstu un jebkuru aktu, ar ko to iekļauj Moldovas iekšējā tiesību sistēmā, rodas neatbilstības, noteicošais ir Savienības tiesību akta teksts.
5. Saskaņā ar lojālas sadarbības principu Puses ar patiesu savstarpēju cieņu palīdz viena otrai veikt šajā lēmumā izklāstītos uzdevumus. Puses veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to saistību izpildi, kuras izriet no šā lēmuma vai no Savienības iestāžu aktiem.

3. pants

1. Lai īstenotu šo lēmumu, ja vien nolīgumā nav noteikts citādi, Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu noteikumus piemēro saskaņā ar šādiem horizontāliem pielāgojumiem:
 - a) Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu veidojošo tiesību aktu preambulas nav pielāgotas nolīguma un šā lēmuma mērķiem. Tām ir nozīme tiktāl, ciktāl to prasa minētajos tiesību aktos iekļauto noteikumu pareiza interpretācija un piemērošana saistībā ar šo nolīgumu un šo lēmumu;
 - b) tālāk minētie termini, kas lietoti tiesību aktos, kuri veido Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu, ir šādi:
 - i) terminu “Kopiena” vai “Eiropas Savienība” lasa kā “ES un Moldova”;

- ii) terminus “Kopienas vai Eiropas Savienības tiesības”, “Kopienas vai Eiropas Savienības tiesību akti”, “Kopienas vai Eiropas Savienības instrumenti” un “EK līgums” vai “Līgums par ES darbību” lasa kā “ES un Moldovas brīvās tirdzniecības nolīgums”;
- iii) terminus “*Eiropas Kopienų Oficiālais Vēstnesis*” vai “*Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*” lasa kā “Pušu Oficiālie Vēstneši”;
- c) neskarot e) apakšpunktu, ikreiz, kad Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu noteikumos ir atsauces uz “dalībvalsti(-īm)”, uzskata, ka atsauces papildus Savienības dalībvalstīm ietver arī Moldovu;
- d) ja Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu noteikumos ir atsauces uz “Kopienas”, “Eiropas Savienības” vai “kopējā tirgus” teritoriju, šajā nolīgumā un šajā lēmumā atsauces uzskata par atsaucēm uz Pušu teritorijām, kā definēts nolīguma 462. panta 1. un 2. punktā;
- e) ja Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu noteikumos ir atsauces uz Savienības iestādēm, komitejām vai citām struktūrām, tiek uzskatīts, ka Moldova nekļūs par šādu iestāžu, komiteju vai struktūru locekli;

- f) Savienības dalībvalstīm vai to valsts iestādēm, uzņēmumiem vai privātpersonām attiecībā citai uz citu piešķirtās tiesības vai uzliktās saistības uzskata par tādām, kas ir piešķirtas vai uzliktas Pusēm, kuras attiecīga gadījumā arī uzskata par to kompetentām iestādēm, valsts iestādēm, uzņēmumiem un privātpersonām;
 - g) noteikumi par to piemērojamo noteikumu stāšanos spēkā vai īstenošanu, kas minēti tiesību aktos, kuri veido Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu, neattiecas uz šo lēmumu. Termiņi un datumi, kuros Moldova īsteno piemērojamus noteikumus un nodrošina to pilnīgu īstenošanu, ir noteikti kārtībā, kas precizēta nolīguma XXVIII-B pielikumā un šajā lēmumā.
2. Puses ir tiesīgas šā lēmuma satvarā izstrādātajās procedūrās izmantot ikvienu Savienības iestāžu vai Moldovas Republikas oficiālo valodu. Ja oficiālā dokumentā izmanto valodu, kas nav Savienības iestāžu oficiālā valoda, dokumentam vienlaikus pievieno tulkojumu Savienības iestāžu oficiālajā valodā.
3. Lai atvieglotu Pušu kompetento iestāžu attiecīgo pilnvaru īstenošanu, kompetentās iestādes pēc pieprasījuma savstarpēji apmainās ar visu informāciju, kas vajadzīga šā lēmuma pienācīgai darbībai.

4. pants

1. Savienība saglabā tiesības pieņemt jaunus tiesību aktus vai grozīt spēkā esošos tiesību aktus attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos. Savienība savlaicīgi rakstiski paziņo Moldovai un Tirdzniecības komitejai par visiem jauniem juridiski saistošiem aktiem attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos, tiklīdz Savienība tos ir pieņēmusi.
2. Tirdzniecības komiteja trīs mēnešos lemj, vai konkrēto jauno vai grozīto Savienības aktu pievienot nolīguma XXVIII-B pielikumam.
3. Tiklīdz nolīguma XXVIII-B pielikumam ir pievienots jauns vai grozīts Savienības akts, Moldova šo aktu transponē un īsteno savā valsts tiesību sistēmā. Nolīguma XXVIII-B pielikumā minēto aktu piemērojamie noteikumi kļūst par Moldovas iekšējās tiesību sistēmas daļu saskaņā ar 2. panta 3. punktu un ievērojot šādus termiņus:
 - a) Savienības regulu vai lēmumu īsteno un izpilda pēc iespējas drīzāk un ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc minētajā regulā vai minētajā lēmumā paredzētās spēkā stāšanās dienas, ja vien Tirdzniecības komiteja nenolemj citādi;
 - b) Savienības direktīvu īsteno un izpilda pēc iespējas drīzāk un ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc minētajā direktīvā paredzētā transponēšanas perioda beigām, ja vien Tirdzniecības komiteja nenolemj citādi.

Moldova nodrošina, ka attiecīgā laikposma beigās tās tiesību sistēma pilnībā atbilst īstenojamajam Savienības tiesību aktam.

4. Savienība sadarbībā ar Moldovu veiks īstenošanas izvērtējumu saskaņā ar nolīguma 409. pantā izklāstītajiem principiem.
5. Ja Moldova, transponējot jaunu vai grozītu Savienības tiesību aktu valsts tiesību aktā, rēķinās ar īpašām grūtībām, tā nekavējoties par to informē Savienību un Tirdzniecības komiteju. Tirdzniecības komiteja var lemt, vai Moldova izņēmuma kārtā var uz laiku un daļēji tikt atbrīvota no 3. punktā paredzētajiem transponēšanas pienākumiem, ciktāl tas attiecas uz jauniem vai grozītiem Savienības tiesību aktiem. Ja Tirdzniecības komiteja piešķir šādu atkāpi, Moldova regulāri ziņo par panākto progresu attiecīgo Savienības tiesību aktu transponēšanā.
6. Ja, neraugoties uz 5. punkta piemērošanu, Moldova netuvina savus valsts tiesību aktus, lai ņemtu vērā izmaiņas nolīguma XXVIII-B pielikumā, vai ja izvērtējums, ievērojot nolīguma 410. panta 6. punktu, liecina, ka Moldovas tiesību akti vairs netiek tuvināti Savienības tiesību aktiem, vai ja Asociācijas padome, kas izveidota ar nolīguma 434. pantu, nepieņem lēmumu atjaunināt nolīguma XXVIII-B pielikumu saskaņā ar Savienības tiesību aktu attīstību, Savienība saskaņā ar nolīguma 410. panta 7. un 8. punktu var apturēt priekšrocības, kas piešķirtas saskaņā ar šo lēmumu. Ja Tirdzniecības komiteja vēlāk atrisina šo jautājumu, apturēšanu nekavējoties atceļ.
7. Ja Moldova vēlas pieņemt jaunus tiesību aktus vai grozīt spēkā esošos tiesību aktus attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos, piemēro ziņošanas un izvērtēšanas prasības, kas izklāstītas nolīguma 407. panta 3. punktā un 409. pantā.

5. pants

Ciktāl nolīgumā, šajā lēmumā vai nolīguma XXVIII-B pielikumā paredzētie piemērojamie noteikumi pēc būtības ir identiski attiecīgajiem Līguma par Eiropas Savienības darbību noteikumiem un tiesību aktiem, kas pieņemti saskaņā ar to, minētos noteikumus, tos īstenojot un piemērojot, interpretē saskaņā ar Eiropas Savienības Tiesas judikatūru, kas pieņemta pirms vai pēc šā lēmuma pieņemšanas.

6. pants

1. Ja kādas Puses nozarē vai reģionā rodas vai draud rasties nopietnas ekonomiskas, sociālas vai ekoloģiskas grūtības saistībā ar režīmu, kas piešķirts, ievērojot 1. pantu, attiecīgā Puse var veikt piemērotus aizsardzības pasākumus saistībā ar režīmu, kas piešķirts, ievērojot 1. pantu, saskaņā ar nosacījumiem un procedūrām, kas izklāstītas 7. panta 1.–6. punktā.
2. Šo aizsardzības pasākumu darbības joma un termiņš nepārsniedz to, kas ir noteikti nepieciešams, lai atrisinātu situāciju attiecīgajā nozarē vai reģionā. Priekšroku dod pasākumiem, kas vismazāk traucē nolīguma darbību.

7. pants

1. Ja kāda Puse apsver iespēju veikt aizsardzības pasākumus, tā par šo nodomu ar Tirdzniecības komitejas starpniecību nekavējoties informē otru Pusi un sniedz visu attiecīgo informāciju.
2. Puses nekavējoties sāk apspriešanos Tirdzniecības komitejā, lai rastu abpusēji pieņemamu risinājumu. Puses atturas no aizsardzības pasākumu veikšanas, kamēr nav mēģināts rast abpusēji pieņemamu risinājumu.
3. Attiecīgā Puse nedrīkst veikt aizsardzības pasākumus, kamēr nav pagājis viens mēnesis pēc paziņojuma saskaņā ar 1. punktu, ja vien konsultāciju procedūra saskaņā ar 2. punktu nav beigusies pirms norādītā termiņa beigām. Atkāpjoties no šīs prasības, ja ārkārtēju apstākļu dēļ vajadzīga tūlītēja rīcība, kas izslēdz iepriekšēju pārbaudi, Puse var nekavējoties piemērot aizsardzības pasākumus, kas noteikti vajadzīgi, lai risinātu situāciju.
4. Attiecīgā Puse nekavējoties informē Tirdzniecības komiteju par veiktajiem aizsardzības pasākumiem un sniedz visu attiecīgo informāciju.
5. Visus aizsardzības pasākumus pārtrauc, ja beidz pastāvēt minētā pasākuma pieņemšanas iemesli.
6. Par veiktajiem aizsardzības pasākumiem pastāvīgi apspriežas Tirdzniecības komitejā, lai tos atceltu vai ierobežotu to piemērošanas jomu.

7. Ja, neraugoties uz 6. punktu, sešos mēnešos netiek rasts abpusēji pieņemams risinājums un aizsardzības pasākums rada nelīdzsvarotību starp Pušu tiesībām un pienākumiem attiecīgajā nozarē, attiecīgā Puse var veikt samērīgus līdzsvarošanas pasākumus, kas noteikti nepieciešami, lai novērstu nelīdzsvarotību. Prioritāti piešķir pasākumiem, kas vismazāk traucē nolīguma V sadaļas (Tirdzniecība un ar tirdzniecību saistīti jautājumi) 6. nodaļas (Uzņēmējdarbība, pakalpojumu tirdzniecība un elektroniskā komercija) un šā lēmuma darbību.
8. Attiecīgā Puse nekavējoties informē Tirdzniecības komiteju par veiktajiem līdzsvarošanas pasākumiem un sniedz visu attiecīgo informāciju. Visus līdzsvarošanas pasākumus nekavējoties pārtrauc, ja beidz pastāvēt minētā pasākuma pieņemšanas iemesli.
9. Par visiem veiktajiem līdzsvarošanas pasākumiem pastāvīgi apspriežas Tirdzniecības komitejā, lai tos atceltu vai ierobežotu to piemērošanas jomu.

8. pants

Ja pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu noteiktās reglamentētās maksas tiek grozītas, to obligāta piemērošana šā lēmuma vajadzībām abām Pusēm sākas vienā un tajā pašā dienā. Tā ir vai nu Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu attiecīgā grozījuma spēkā stāšanās diena, vai diena, kad stājas spēkā pilnībā atbilstīgie Moldovas tiesību akti, ar kuriem īsteno Savienības *acquis* attiecībā uz viesabonēšanu attiecīgos grozījumus, pēc tam, kad tie apstiprināti ar izvērtējumu atbilstīgi nolīguma 409. pantam, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk, vai cits spēkā stāšanās datums, par kuru abas Puses vienojušās, lai izvairītos no piemērošanas ar atpakaļejošu spēku. Līdz minētajam datumam šā lēmuma vajadzībām turpina piemērot iepriekš reglamentētās maksas.

9. pants

Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, XXVIII-B pielikumu (Telesakaru pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) groza, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

10. pants

Šis lēmums ir sagatavots angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, itāliešu, īru, latviešu, lietuviešu, maltiešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski.

11. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2026. gada 1. janvāra.

...,

*Asociācijas padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja
sekretāri*

PIELIKUMS

Nolīguma XXVIII-B pielikumu (Telesakaru pakalpojumiem piemērojamie noteikumi) groza, tekstu, kas sākas ar punktu, kurš attiecas uz Direktīvu (ES) 2018/1972, un beidzas ar punktu, kurš attiecas uz Regulu (ES) 2018/1971, aizstājot ar šādu tekstu:

“Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (pārstrādāta redakcija) (“Eiropas Elektronisko sakaru kodekss”)

Neskarot Moldovas pienākumu visaptveroši un pilnībā īstenot Direktīvu (ES) 2018/1972, lai Asociācijas padome varētu pieņemt iespējamu lēmumu piešķirt tirgus turpmāku atvēršanu telesakaru pakalpojumiem, ievērojot 452. panta 2. punktu, un lai Asociācijas padome varētu pieņemt iespējamu lēmumu piešķirt tirgus turpmāku atvēršanu viesabonēšanai, ievērojot 452. panta 2. punktu, ir jāīsteno šādi Direktīvas (ES) 2018/1972 noteikumi:

- 1. pants “Priekšmets, darbības joma un mērķi”
- 2. pants “Definīcijas”, 1), 2), 4)–11), 13)–16), 22), 27)–34), 36), 38), 39) un 40) punkts
- 3. pants “Vispārējie mērķi”
- 5. pants “Valsts regulatīvās un citas kompetentās iestādes”
- 6. pants “Valsts regulatīvo un citu kompetento iestāžu neatkarība”
- 7. pants “Valsts regulatīvo iestāžu amatpersonu iecelšana un atlaišana”
- 8. pants “Valsts regulatīvās iestādes politiskā neatkarība un pārskatatbildība”

- 9. pants “Valsts regulatīvo iestāžu regulatīvās spējas”
- 10. pants “Valsts regulatīvo iestāžu piedalīšanās BEREC darbā”
- 11. pants “Sadarbība ar valsts iestādēm”
- 12. pants “Elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu vispārēja atļauja”
- 13. pants “Nosacījumi, kas piesaistīti vispārējai atļaujai un radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām, un īpaši pienākumi”, izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un mijnorādes uz 45., 51., 62., 68., 83. un 94. pantu
- 14. pants “Deklarācijas iekārtu uzstādīšanas tiesību un starpsavienojuma tiesību lietošanas veicināšanai”
- 15. pants “Vispārējās atļaujas doto tiesību minimuma saraksts”
- 16. pants “Administratīvās nodevas”
- 17. pants “Atsevišķa uzskaitē un finanšu pārskati”
- 18. pants “Tiesību un pienākumu grozījumi”, izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un tiesībām uzstādīt iekārtas
- 19. pants “Tiesību ierobežošana vai atņemšana”, izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un tiesībām uzstādīt iekārtas
- 20. pants “Informācijas pieprasījums uzņēmumiem”

- 21. pants “Informācija, kas tiek prasīta saistībā ar vispārējo atļauju, lietošanas tiesības un īpašie pienākumi”, izņemot visas atsauces uz lietošanas tiesībām un īpašiem pienākumiem un mijnorādes uz 13. panta 2. punktu, 22. pantu un I pielikuma D un E daļu
- 23. pants “Apspriešanas un pārredzamības mehānisms”, izņemot 2. punktu un mijnorādes uz 32. panta 10. punktu un 45. panta 4. un 5. punktu
- 24. pants “Apspriešanās ar ieinteresētajām personām”
- 25. pants “Strīdu alternatīva izšķiršana”
- 26. pants “Uzņēmumu strīdu izšķiršana”
- 27. panta “Pārrobežu strīdu izšķiršana” 1., 2. un 4.–6. punkts
- 29. panta “Sankcijas” 1. punkts
- 30. pants “Atbilstība vispārējās atļaujas vai radiofrekvenču spektra un numerācijas resursu lietošanas tiesību nosacījumiem un atbilstība īpašiem pienākumiem”, izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un mijnorādes uz 4. pantu, 13. panta 2. punktu, 45. panta 1. punktu, 47., 67. un 69. pantu
- 31. pants “Apstrīdēšanas tiesības”
- 59. pants “Vispārīgie noteikumi piekļuvei un starpsavienojumam”
- 60. panta “Uzņēmumu tiesības un pienākumi” 1. un 2. punkts

- 61. panta “Valsts regulatīvo un citu kompetento iestāžu tiesības un pienākumi attiecībā uz piekļuvi un starpsavienojumu” 1. punkts, 2. punkta a)–c) apakšpunkts, 3., 5. un 6. punkts
- 75. panta “Savienojuma pabeigšanas tarifi” 2. un 3. punkts
- 93. panta “Numerācijas resursi” 5. punkta pirmā daļa
- 97. pants “Numuru un pakalpojumu pieejamība”
- 99. pants “Diskriminācijas aizliegums”
- 100. pants “Pamattiesību aizsardzības pasākumi”
- 108. pants “Pakalpojumu pieejamība”
- 111. pants “Līdzvērtīga piekļuve un izvēle galalietotājiem ar invaliditāti”
- 120. pants “Informācijas publicēšana”
- 122. pants “Pārskatīšanas procedūras”, 1. punkta otrā un trešā daļa
- I pielikums “Saraksts ar nosacījumiem, kas var būt piesaistīti vispārējām atļaujām, radiofrekvenču spektra lietošanas tiesībām un tiesībām lietot numuru resursus”, A–C daļa
- III pielikums “Vairumtirdzniecības līmeņa balss savienojuma pabeigšanas tarifu noteikšanas kritēriji”.

Termiņš: Direktīvas (ES) 2018/1972 noteikumus īsteno viena gada laikā pēc šā lēmuma spēkā stāšanās dienas.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612 (2022. gada 6. aprīlis) par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (pārstrādāta redakcija)

Regulas (ES) 2022/612 noteikumus šā nolīguma vajadzībām lasa ar šādu pielāgojumu: regulas 1. panta 4. punkts attiecas uz atsaucē valūtas maiņas kursiem, ko Eiropas Centrālā banka publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Kamēr Eiropas Centrālā banka nepublicē Moldovas lejas maiņas kursus, 1. panta 4. punkta piemērošanas nolūkā izmanto Moldovas Nacionālās bankas publicētos euro un Moldovas lejas maiņas kursus. Atsaucē periodi un nosacījumi, kas izklāstīti 1. panta 4. punktā, paliek nemainīgi.

Īsteno visus noteikumus, izņemot šādus:

- 1. panta “Priekšmets un piemērošanas joma” 5. punkts
- 3. panta “Vairumtirdzniecības viesabonēšanas piekļuve” 8. punkts
- 4. panta “Regulētu mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšana” 3. punkts
- 7. panta “Godīgas izmantošanas politikas un ilgtspējas mehānisma īstenošana” 1.–3. un 5. punkts. Izņēmums attiecībā uz 7. panta 1.–3. punktu neskar Moldovas pienākumu īstenot īstenošanas aktus par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu, metodiku, ar kādu novērtē, cik ilgtspējīga ir mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšana par iekšzemes cenām, un pieteikumu, kas viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējam ir jāiesniedz ilgtspējas novērtēšanas nolūkā.

- 8. panta “Mazumtirdzniecības papildmaksas piemērošana izņēmuma kārtā par regulēto mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšanu un alternatīvu tarifu piedāvāšana” 6. punkts
- 16. panta “Datubāze ar papildvērtības pakalpojumu numerācijas diapazoniem un datubāze ar piekļuves līdzekļiem neatliekamās palīdzības dienestiem” pirmā un trešā daļa
- 20. pants “Komiteju procedūra”
- 21. pants “Pārskatīšana”
- 23. pants “Atcelšana”.

Termiņš: Regulas (ES) 2022/612 noteikumus īsteno divos gados pēc šā lēmuma spēkā stāšanās dienas.

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2286 (2016. gada 15. decembris), kurā izklāstīti detalizēti noteikumi par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu un mazumtirdzniecības viesabonēšanas papildmaksas atcelšanas ilgtspējas novērtēšanas metodiku un viesabonēšanas pakalpojumu sniedzēja pieteikumu uz novērtējumu

Īsteno visus noteikumus, izņemot šādus:

- 12. pants “Pārskate”

Termiņš: Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286 noteikumus īsteno divos gados pēc šā lēmuma spēkā stāšanās dienas.

Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/654 (2020. gada 18. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina, nosakot vienotu maksimālo Savienības mēroga mobilā balss savienojuma pabeigšanas tarifu un vienotu maksimālo Savienības mēroga fiksētā balss savienojuma pabeigšanas tarifu

Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2021/654 noteikumus šā nolīguma vajadzībām lasa ar šādu pielāgojumu: 3. panta 2. un 3. punktā minēti atsaucēs valūtas maiņas kursi, ko Eiropas Centrālā banka publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Kamēr Eiropas Centrālā banka npublicē Moldovas lejas maiņas kursus, 3. panta 2. un 3. punkta piemērošanas nolūkā izmanto Moldovas Nacionālās bankas publicētos euro un Moldovas lejas maiņas kursus. Pārskata periodu, kas noteikts 3. panta 2. punktā, pielāgo pēdējam attiecīgajam ceturksnim, par kuru ir pieejama informācija. Atsaucēs periodi un nosacījumi, kas izklāstīti 3. panta 3. punktā, paliek nemainīgi.

Moldova īsteno 1. panta 1. punktu, 3. panta 1. punktu, 4. panta 1. punktu un 5. panta 1. punktu, pilnvarojot savus operatorus nepārsniegt attiecīgi vienoto maksimālo Eiropas Savienības mēroga mobilā balss savienojuma pabeigšanas tarifu un vienoto maksimālo Eiropas Savienības mēroga fiksētā balss savienojuma pabeigšanas tarifu.

Īsteno visus noteikumus, izņemot šādus:

- 1. panta 2. punkts
- 4. panta 2.–5. punkts
- 5. panta 2. punkts

Terminš: Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2021/654 noteikumus īsteno pirms Viesabonēšanas regulas un divos gados pēc šā lēmuma spēkā stāšanās dienas.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971 (2018. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi (BEREC) un BEREC atbalsta aģentūru (BEREC birojs), groza Regulu (ES) 2015/2120 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1211/2009

Īsteno šādus noteikumus:

- 3. pants “BEREC mērķi”, 5. punkts
- 4. pants “BEREC regulatīvie uzdevumi”, 4. punkts
- 7. pants “Regulatoru valdes sastāvs”, 1.–3. punkts
- 8. pants “Regulatoru valdes neatkarība”
- 11. pants “Regulatoru valdes sanāksmes”, 5. punkts
- 12. pants “Regulatoru valdes balsošanas noteikumi”, 2. punkts
- 15. pants “Valdes sastāvs”, 1.–3. punkts
- 18. pants “Valdes sanāksmes”, 5. punkts

- 38. pants “Konfidencialitāte”, 2. punkts
- 40. pants “Informācijas apmaiņa”, 1., 2., 4. un 5. punkts
- 42. pants “Interesu deklarācijas”, 1. un 2. punkts.

Moldovas valsts regulatīvā iestāde, kuras galvenā atbildība ir pārraudzīt elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu tirgu ikdienas darbību, pilnībā piedalās BEREC regulatoru valdes, BEREC darba grupu un BEREC biroja valdes darbā. Moldovas valsts regulatīvajai iestādei ir tādas pašas tiesības un pienākumi kā Savienības dalībvalstu regulatīvajām iestādēm, izņemot balsstiesības un tiesības pildīt regulatoru valdes priekšsēdētāja un valdes priekšsēdētāja pienākumus.

Ņemot to vērā, Moldovas valsts regulatīvā iestāde ir pārstāvēta atbilstīgā līmenī saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1971 noteikumiem. Saskaņā ar attiecīgajiem Regulas (ES) 2018/1971 noteikumiem BEREC un BEREC birojs attiecīgā gadījumā palīdz Moldovas valsts regulatīvajai iestādei veikt tās uzdevumus.

Moldovas valsts regulatīvā iestāde maksimāli ņem vērā visas ar BEREC regulu pieņemtās pamatnostādnes, atzinumus, ieteikumus, kopējo nostāju un paraugpraksi, lai nodrošinātu elektronisko sakaru tiesiskā regulējuma konsekventu īstenošanu. Lai atvērtu tirgu viesabonēšanai, ievērojot 452. panta 2. punktu, Moldovas valsts regulatīvā iestāde maksimāli ņem vērā visas BEREC pieņemtās pamatnostādnes, lai nodrošinātu viesabonēšanas tiesiskā regulējuma konsekventu īstenošanu, un norāda iemeslus, ja tā atkāpjas no šādām pamatnostādnēm.

Terminš: Regulas (ES) 2018/1971 noteikumus īsteno viena gada laikā pēc šā lēmuma spēkā stāšanās dienas.

”.